



東北

Tohoku



青森 岩手

5天
JSD5TWA

青森星野古牧屋・十和田湖・奧入瀨溪流・
世產中尊寺・5大賞櫻名所・3晚溫泉東京鐵道

國泰航空公司 ANA
JAPAN AIRLINES

4月1日至5月31日出發
逢星期三、六、日出發 ※出發日期以報名時為準

Treasureland
TOHOKU
JAPAN 縣
東北觀光推進機構

東北靚景

- 米芝蓮 2 星級・絕景 【奧入瀨溪流】
- 米芝蓮 2 星級・世產 【平泉中尊寺】
- 日本第一美溪 【嚴美溪】
- 現存十二天守閣之一 【弘前公園】
- 神秘之湖 【十和田湖】
- 10 米高花燈 【津輕藩睡魔村】
- 櫻花百選 【白石川堤一目千本櫻】

【嚴美溪】必食名物 特色飛天糰子

特別安排品嚐飛天糰子(每人 1 串)



有趣販售方式
嚴美溪名物 飛天糰子

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

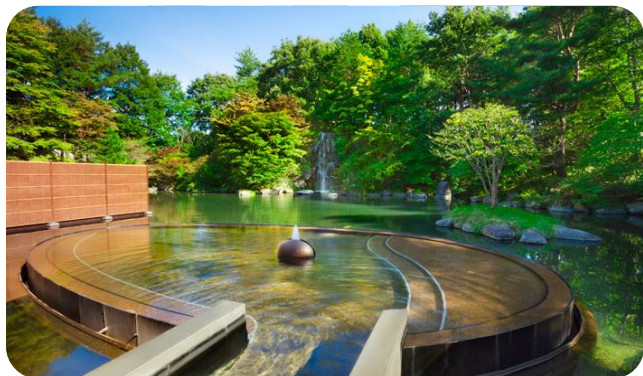
立即網上報名!
隨時隨地 更方便更快捷
全線400+航空公司, 30萬+酒店, 1000+旅遊景點

更快捷・更方便・更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

嚴選宿泊

星野集團 青森屋

邊賞新綠邊歎古牧溫泉浮湯，
可自行欣賞豐富多彩青森文化活動



在 1992 年至 2001 年十年間，古牧溫泉鄉榮獲選日本【溫泉 100 選】第一，自此之後，光榮引退，被列入名譽位，每年都吸引不絕的遊客前來。星野集團【古牧溫泉青森屋】佇立在古牧溫泉涉沢公園。酒店擁有最著名的露天溫泉「浮湯」，溫泉設計於水池裡，微風吹拂而過，波光粼粼的湖泊漾起的水紋，讓泡湯的人有種漂浮在湖泊之中的錯覺，因而命名為「浮湯」。

溫泉泉質為鹼性單純泉，可舒緩神經痛、關節痛、五十肩、增進健康等功效。青森屋提供各種不同季節體驗青森文化的活動，可感受保留日本傳統風情的當地文化。如巨型八幡馬燈飾裝置、津輕民謠、雪子部屋等，可於 22:00 前自行前往參觀體驗。



【百選旅館 NO.42】

岩手森之風溫泉

歎驚宿溫泉，另可欣賞震撼太鼓 SHOW



日本旅館 100 選第 42 位。位處岩手雫石町內，由於擁有偌大的莊園式庭園，加上位處高地勢的山丘上，旅客可於房內俯瞰開揚、壯麗的奧羽山脈景緻。開湯至今具有 400 年歷史的之久的名湯，以擁有得天獨厚以及引以為傲的露天溫泉而遠近馳名。可享用約 6 種和風及西式設計溫泉，包括露天溫泉、室內大浴場及半露天溫泉。其中以感覺像浮於空中的露天溫泉最具特色。

溫泉水質為純硫化氫泉、純鹼性溫泉。對刀傷、胃腸病、神經痛、關節痛、五十肩、風濕、婦女病、肌肉酸痛、運動傷害等有很好的療效。除了溫泉設施外，每天 20:30~21:15 更會舉行震撼太鼓 SHOW 或其他鄉土藝能，可自行前往欣賞。



人氣行程

櫻花百選・日本現存十二天守閣之一【弘前公園】 (4月下旬至5月上旬期間賞櫻)

弘前位於青森縣西南部、津輕平原的南部，從 17 世紀建成弘前城以後，就成了“城下町”（以諸侯的居城為中心發展起來的城市），作為本地的政治、經濟中心而日益繁榮起來。「弘前城」，別名「鷹岡城」或「高岡城」，不僅是日本國家指定史蹟，還保留許多日本重要的文化遺產。

弘前公園內除了主要的染井吉野櫻以外，垂枝櫻、八重櫻等約 50 種、共 2600 棵的櫻花樹。春天櫻花紛飛，與天守閣相映成趣，是東北人氣打卡熱點。



弘前公園



白石川堤一目千本櫻

櫻花百選【白石川堤一目千本櫻】

(即日起至 4 月 18 日期間出發增遊)

與船岡城址公園一起被稱為宮城縣內最具人氣的賞櫻景點，綿延約 8 公里長的河堤一字綻開的 1,200 棵櫻花樹，包含樹齡 80 幾年的櫻花樹與染井吉野櫻等等。除了千本櫻外，遠處還可以眺望到藏王連峰，天氣晴朗時、搭配著陽光與藍天白雲，絕對讓旅客不忍離開，流連忘返。



平泉中尊寺



奧入瀨溪流

世界文化遺產【平泉中尊寺】

(4月下旬至5月上旬期間賞櫻)

中尊寺是位於岩手縣平原的天台宗東大本山寺院，是由慈覺大師在公元 850 年創建的。作為「象徵平泉一佛教淨土的建築、庭園及考古學上的遺跡群」，2011 年獲列入世界文化遺產。寺內現有金色堂、經藏等 3000 多件國寶和重要文化財產都被保存了下來，可謂是一座平安時代佛教美術寶庫。於春天盛開的櫻花更是賞心奪目，為這世界文化遺產更添幾分古意盎然。

青森縣絕景【奧入瀨溪流】

川流不息 享受大自然森林浴

與十和田湖同被指定為青森縣的特別名勝和天然紀念物。由十和田湖子之口綿延 14 公里，茂密的樹木及數十處的瀑布所構成的奧入瀨溪流，水流極富變化，美不勝收。沿路設有遊步道供遊客漫遊，除了可以欣賞大大小小不同風貌的流水瀑布、清澈溪水外，還有扁柏及楓樹等的原始樹林。其原始的風貌和景觀變化之美難以用筆墨形容，更令其成為「世界絕景」、「日本絕景」等系列書籍、排名的常客，可謂日本東北必去景點之一。

神秘之湖【十和田湖】(4月中旬期間賞櫻) 4月18日起出發乘坐遊船, 慢遊飽覽湖光山色

十和田湖是 200 萬年前火山多次活動導致地層改變而形成的雙重破火山湖。碧綠清澈的湖水四季泛著神秘的自然風貌。無論是春芽嫩綠或是秋染楓紅時分、白雪皚皚宛如仙境般的冬季, 十和田湖隨著季節變化展現不同風貌, 一年可吸引 350 萬名旅客來此遊覽。遊覽十和田湖最好的方法就是在波浪平靜的湖上搭乘遊覽船或是划船。從船上觀光, 有別於湖邊賞景, 可以欣賞到十和田湖另一種美。日本明治時期紀行文作家大町桂月遊玩十和田湖時受到雄偉的十和田湖和自然美景的感動, 在雜誌「太陽」評為「所指的是富士, 所指的是湖是十和田湖, 在廣大的世界裡各有一個」, 可謂是與富士山並列為日本絕景的名湖。



行程

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
DAY 1  香港 ✈ 東京 ~ 新宿/涉谷 (會因應住宿/晚餐餐廳地點而前往不同地區) ※悉心安排由機場直接運送1件行李(每位), 直達第3晚入住酒店, 請帶備輕型行李包, 放置第 1、2 晚需要使用的個人物品。(或會因惡劣天氣影響而取消托運行李服務, 一切以當地接待安排為準。)		✈	Shabu Shabu 放題 或 日式御膳	東京巨蛋  或 東京灣東急  或 赤坂 MONTEREY 
DAY 2  自東北新幹線HAYATE(東京 ~ 新青森) (乘坐約3小時30分鐘, 可節省約7小時車程) ~ 弘前 ~ *津輕睡魔村(欣賞睡魔燈籠及傳統樂器三弦琴的演奏) ~ 日本現存十二天守閣之一【弘前公園】(4月下旬至5月上旬期間賞櫻)(弘前公園種植有約50種共2600株櫻花, 是日本著名的櫻花百選勝地。擁有日本現存十二天守之一的弘前城也位於弘前公園內) 備註④ ~ 溫泉鄉	酒店內	車內便當	溫泉御膳 或 和洋自助餐	【青森縣】 【星野集團】 古牧溫泉 青森屋  或 奧入瀨溪流溫泉  或 十和田莊溫泉  或 十和田 LAKE VIEW 溫泉 
DAY 3  青森 ~ 神秘之湖十和田湖 (4月中旬期間賞櫻)(4月18日起出發前往乘坐*觀光遊覽船環湖欣賞非凡美景, 領略其渾然天成的自然美) 備註④⑤ ~ 米芝蓮2星級·青森縣絕景【奧入瀨溪流】(遍布奇岩怪石, 以溪流美景著稱。於步道上除了可以欣賞大大小小不同風貌的流水瀑布, 還有山毛櫸、扁柏及楓樹等原始樹林) 備註⑥ ~ 八幡平鹿角觀光鄉土館 ~ 溫泉鄉	酒店內	十和田牛 或 鍋仔御膳 備註⑥	溫泉御膳 或 和洋自助餐	【岩手縣】 【溫泉旅館百選 第42位】 森之風溫泉  備註③ 或 花卷溫泉 
DAY 4  米芝蓮2星級·世界文化遺產【平泉中尊寺】 (4月下旬至5月上旬期間賞櫻)(因平泉保留著許多以佛教中的淨土思想為基礎而建造的各式各樣寺院、庭園等, 於2011年獲列入世界文化遺產, 中尊寺就是其中經典, 是日本首屈一指的平安時代宗教美術寶庫) 備註④ ~ 日本第一美溪【嚴美溪】(4月下旬至5月上旬期間賞櫻)(溪谷兩旁險峻的奇岩與清澈的溪流交織成絕美的川岸景象, 有日本第一美溪之讚譽。特別安排品嚐必食名物--飛天糰子(每人1串) 備註④⑤ ~ 4月18日至4月18日期間出發增遊櫻花百選、白石川堤一目千本櫻 備註⑥ ~ 4月19日起前往大型全天候催賣購物城一番街(仙台繁華商店街) ~ 鬼怒川溫泉鄉	酒店內	蟹料理 或 魚翅拉麵	溫泉料理 或 和洋自助餐	【樺木縣】 鬼怒川溫泉  或 花千鄉溫泉  或 鬼怒川御苑溫泉 
DAY 5  酒酒井 OUTLET (知名品牌如 AGNES B、COACH、DISNEY STORE、DIESEL、LEGO、GAP、BANANA REPUBLIC 等) ~ 東京 ✈ 香港	酒店內	~	✈	

■ 備註

- 如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- 如入住森之風溫泉安排欣賞傳統太鼓表演, 有關安排以酒店為準。
- 櫻花資料只供參考, 盛放視乎天氣有差異。
- 十和田湖觀光遊覽船, 預計運航期為 4 月 19 日至 11 月 5 日。
- 有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- 可以自行決定是否參加自費活動。
- 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。
※ CX/JL 機票有效期 8 日; NH 機票有效期 21 日。
請留意團費價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- 如因坐席關係/預約滿席, 將有可能改為其他餐廳享用日式御膳 或 其他膳食, 敬請知悉。
- 如遇飛天糰子休息/售罄/惡劣天氣影響體驗等, 將有可能改為享用其他糰子, 敬請知悉。

【東京入・東京走】			
 	香港	東京	東京
	CX548 / CX504 / CX520 / JL736 / NH812 08:45 / 09:05 / 10:35 / 10:40 / 09:40	13:55 / 14:30 / 16:05 / 16:05 / 15:10	香港 20:00 / 22:25 / 21:20 / 22:00 / 22:15
CX549 / CX505 / CX521 / JL735 / NH811	東京	香港	東京
	16:25 / 18:30 / 17:15 / 18:10 / 18:20	20:00 / 22:25 / 21:20 / 22:00 / 22:15	香港 20:00 / 22:25 / 21:20 / 22:00 / 22:15



自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享專有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/tch/services/travel-insurance.jsp>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

